



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 July 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Четырнадцатая сессия

Пункт 9 повестки дня

**Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия
и связанные с ними формы нетерпимости:**

последующие меры и осуществление

Дурбанской декларации и Программы действий

Резолюция, принятая Советом по правам человека**

14/16

От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года, в которой Ассамблея одобрила Дурбанскую декларацию и Программу действий, а также на резолюции Комиссии по правам человека 2002/68 от 25 апреля 2002 года и 2003/03 от 23 апреля 2003 года,

ссылаясь также на резолюцию 57/195 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2002 года, в которой Ассамблея возложила на соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций обязанности по обеспечению эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий на международном уровне,

ссылаясь далее на резолюцию 9/14 Совета от 24 сентября 2008 года,

приветствуя резолюцию 64/169 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2009 года, в которой Ассамблея провозгласила 2011 год Международным годом лиц африканского происхождения,

отмечая резолюцию 64/148 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2009 года, в которой Ассамблея приняла к сведению предстоящую десятую годовщину принятия Дурбанской декларации и Программы действий и постано-

* Документ вновь выпущен по техническим причинам.

** Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его четырнадцатой сессии (A/HRC/14/37), глава I.

вила созвать в ходе этапа заседаний высокого уровня однодневное пленарное заседание для празднования этой годовщины,

подчеркивая тот факт, что десятая годовщина принятия Дурбанской декларации и Программы действий служит для международного сообщества важным поводом вновь подтвердить свою приверженность искоренению расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и призывая государства и общины отметить эту дату во всех регионах при помощи широкого круга мероприятий,

подчеркивая настоятельную необходимость выполнения Рабочей группой экспертов по проблеме лиц африканского происхождения своего мандата,

с признательностью отмечая усилия, предпринимаемые Межправительственной рабочей группой по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, и признавая, в частности, необходимость рассмотреть соответствующие меры для повышения эффективности механизмов последующих действий по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий с целью достижения большего синергизма и взаимодополняемости в работе этих механизмов, избегая тем самым дублирования инициатив, в соответствии с пунктом 124 Итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (A/HRC/14/18), включая приложенные к нему рекомендации, в частности рекомендацию по теме "Лица африканского происхождения: признание, справедливость и развитие", в контексте Международного года лиц африканского происхождения, провозглашенного Генеральной Ассамблеей, в 2011 году;

2. *постановляет* организовать во время сегмента высокого уровня на своей шестнадцатой сессии дискуссионный форум, посвященный полному осуществлению прав человека лиц африканского происхождения, в ознаменование Международного года лиц африканского происхождения;

3. *постановляет также*, что Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий должна собраться на свою восьмую сессию с 11 по 22 октября 2010 года;

4. *постановляет далее* уделить два рабочих дня восьмой сессии Межправительственной рабочей группы для подготовки к празднованию десятой годовщины Дурбанской декларации и Программы действий;

5. *постановляет* посвятить часть программы работы по пункту 9 повестки дня на своей семнадцатой сессии обсуждению, в частности, наилучшей практики борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в контексте десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий в ходе этапа заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи;

6. *просит* Генерального секретаря предоставить Совету на его пятнадцатой сессии свой доклад для Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 64/169 с предложениями в отношении программы мероприятий в интересах лиц африканского происхождения;

7. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить необходимые ресурсы и

поддержку, чтобы позволить Рабочей группе экспертов по проблеме лиц африканского происхождения полностью выполнить свой мандат;

8. *призывает* заинтересованных субъектов, включая неправительственные организации, принимать всестороннее участие в праздновании десятой годовщины Дурбанской декларации и Программы действий;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим важным вопросом.

36-е заседание

18 июня 2010 года

[Принята без голосования.]
